



**Trilaterale
Forschungskonferenzen**

**Plinius der Ältere, die Natur und wir: vermitteln,
bewahren, bewundern**

**Conferenze
di ricerca trilaterali**

**Plinio il Vecchio, la natura e noi: trasmettere,
preservare, ammirare**

**Conférences de
recherche trilatérales**

**Pline l'Ancien, la nature et nous : transmettre,
préserver, admirer**

**Villa Vigoni
26-29/05/2025**



**PROGRAMM
PROGRAMMA
PROGRAMME**

Drittes Treffen / Terzo Incontro / Troisième rencontre

**Die Natur bewundern: *Natura* und *Ars*
Ammirare la natura: *Natura* e *Ars*
Admirer la nature : *Natura* et *Ars***



26/05/2025

- 14:00 – 15:00 Anreise der Teilnehmenden | arrivo dei partecipanti | arrivée des participants
- 16:30 – 17:15 Einführung | introduzione | introduction
Gianfranco Adornato, Valérie Naas, Anja Wolkenhauer
Plinio Oggi | Heute | Aujourd'hui
Eva Falaschi, Stefania Cecere
- 17:15 – 18:50 Los *Opera naturae omnia* como objeto de admiración en Plinio el Viejo
Sandra I. Ramos Maldonado (Universidad de Cádiz)
- 19:00 Willkommensaperitif | brindisi di benvenuto | apéritif
- 19:30 Abendessen | cena | diner

27/05/2025

- 08:00 – 09:00 Frühstück | colazione | petit-déjeuner
- | I session – Chair: Gianfranco Adornato
- 09:00 – 09:55 Ammirare la natura (e misurarla)
Elisa Romano (Università di Pavia)
Respondent: Renaud Robert (Université de Bordeaux-Montaigne)
- 09:55 – 10:50 Die Größe(n) der Natur. Über den Zusammenhang von Größe und Bewunderung in der *Naturalis Historia*
Eva Noller (Universität Tübingen)
Respondent: Anja Wolkenhauer (Universität Tübingen)
- 11:00 – 11:30 Kaffeepause | coffee break | pause café



11:30 – 12:25

Tra *mensura* e *infinitum*: l'uomo, l'arte e la natura nella *Naturalis Historia*

Manuel Galzerano (Scuola Normale Superiore, Pisa)

Respondent: Stefania Cecere (Universität Tübingen)

12:25 – 12:50

Diskussion | discussione | discussion

13:00 – 14:30

Mittagessen | pranzo | déjeuner

| **II session– Chair: Valérie Naas**

14:30 – 15:25

Admirer la beauté du monde végétal : de la compilation à la création, ou quand le naturaliste se fait poète

Valérie Bonet (Aix-Marseille Université)

Respondent: Gianfranco Adornato (Scuola Normale Superiore, Pisa)

15:25 – 16:15

Stupor vini: quale meraviglia nella viticoltura pliniana?

Eva Falaschi (Universität Tübingen)

Respondent: Antonella Coralini (Università di Bologna)

16:15 – 16:45

Kaffeepause | coffee break | pause café

16:45 – 19:15

Diskussion | discussione | discussion

19:30

Abendessen | cena | diner



28/05/2025

08:00 – 09:00

Frühstück | colazione | petit-déjeuner

| III session – Chair: Anja Wolkenhauer

09:00 – 09:55

La meraviglia è la norma: pratiche di anestetizzazione dei *miracula* nella zoologia di Plinio
Pietro Li Causi (Università di Siena)

Respondent: Elisa Lonati (École nationale des chartes-PSL, Centre Jean-Mabillon, Paris)

09:55 – 10:50

Apports linguistiques de la théorie de la *mirativity* dans l'étude de l'*Histoire naturelle* de Plin l'Ancien

Pedro Duarte (Aix-Marseille Université)

Respondent: Valérie Naas (Sorbonne Université)

11:00 – 11:30

Kaffeepause | coffee break | pause café

11:30 – 12:25

“Die Himmel erzählen die Ehre Gottes”: Zur Rezeption der *Naturgeschichte* in der christlichen Literatur der Spätantike

Bardo Gauly (Universität Eichstätt)

Respondent: Marietta Horster (Universität Mainz)

12:25 – 12:50

Diskussion | discussione | discussion

13:00 – 14:30

Mittagessen | pranzo | déjeuner

14:30– 16:00

Bilanz und Perspektiven | bilancio e prospettive | bilan et perspectives

16:00 – 16:30

Kaffeepause | coffee break | pause café

16:30 – 19:00

Bilanz und Perspektiven | bilancio e prospettive | bilan et perspectives

Presentazione di : La *Storia Naturale* in gioco

19:30

Abendessen | cena | diner

29/05/2025

08:00 – 09:00

Frühstück | colazione | petit-déjeuner

09:00

Abreise der Teilnehmenden | partenza dei partecipanti | départ des participants